

¡Cosacos, formad en columna soviética! (En relación con el próximo congreso cosaco)
León Trotsky
Diciembre de 1919

(Versión al castellano de Vicent Blat desde “Cossacks, Form Up in a Soviet Column! (In connection with the forthcoming Cossack congress)”, en León Trotsky, *The Military Writings, Volume 3, The Year 1920*, subtitulada *How the Revolution Armed*, en formato pdf. [Trotsky Internet Archive](https://www.trotskyinternet.com/leontrotskyarchive/) (descargado el 1 de abril de 2024). ¿diciembre de 1919?)

Ha llegado la hora de que los propios cosacos decidan su destino durante mucho tiempo. Hasta ahora han dejado durante demasiado tiempo que otros pensaran y actuaran por ellos. Kornílov, Kaledin, Krasnov, Dutov, Kolchak, Denikin tomaron decisiones por los cosacos y obligaron a la masa de los cosacos a cumplir estas decisiones. Hoy todos estos señores de la guerra contrarrevolucionarios, por la gracia de los terratenientes y capitalistas, han sido derrotados. Sus intentos de esclavizar a Rusia con la ayuda de los cosacos a los que engañaron, han fracasado. Del ejército de Kolchak no queda nada. Del de Denikin sólo quedan miserables restos. Pero la Rusia soviética existe, y existen los muchos millones de cosacos trabajadores. No, después de todo lo que ha pasado, después de todos los engaños perpetrados por los generales zaristas contrarrevolucionarios, después de los ríos de sangre que se han derramado por su culpa, después de la ruina y la devastación de las *stanitsas* de los cosacos, de sus distritos y regiones, para los cosacos ha llegado la última, la duodécima hora: deben reflexionar y elegir firmemente el camino que piensan tomar.

El poder soviético obrero y campesino ha mostrado al mundo entero su fuerza. Pero, aunque es fuerte, el poder soviético no piensa abusar de su fuerza. La masa de los cosacos son trabajadores. Aunque entre ellos también hay mucha ignorancia y muchos puntos de vista erróneos, es posible que un trabajador ignorante se ilustre, y que uno que ha sido engañado aprenda la verdad.

No hay salvación para los cosacos en el camino de la lucha armada contra el poder soviético. El poder soviético es demasiado fuerte, con la fuerza de los millones de obreros y campesinos armados. La salvación de los cosacos trabajadores está en la reconciliación completa y honesta con el poder soviético. Este camino está totalmente abierto para los cosacos.

Nuestro país desea ahora más que nada la paz, para dedicar todas sus fuerzas al intenso trabajo económico. Quien siga impidiendo que el campesino vuelva al campo y el obrero al torno, atraerá sobre sí el odio más agudo de todo el pueblo trabajador. Si algún grupo de cosacos rechaza ahora la mano tendida del poder soviético, este grupo será reducido a polvo.

A través de su Departamento Cosaco, el Comité Central Ejecutivo de toda Rusia convoca un Congreso de Cosacos Trabajadores de toda Rusia. [1 y 4 de marzo de 1920] Es un gran acontecimiento, una gran cosa. El poder soviético abre una gran puerta ante los cosacos y les dice: “Independientemente de lo que hayáis hecho en el pasado, si ahora os dais dado cuenta de que sois hermanos de los obreros y de los campesinos, ¡bienvenidos, cosacos!”. Toda la preparación de este congreso debe proceder bajo ese signo: reconciliación completa, unidad fraternal entre los cosacos trabajadores y la clase obrera y el campesinado de toda Rusia.

Es responsabilidad de los obreros avanzados de las regiones cosacas y, en primer lugar, de los cosacos conscientes, desarrollar un amplio trabajo de agitación y organización, para atraer al congreso cosaco a las verdaderas capas inferiores de los cosacos, liberándolas de la opresión espiritual de los oficiales cosacos y kulaks contrarrevolucionarios.

En el Don, en el Kuban, en el Térek, en las estepas de Astracán, en los Urales, en las estepas de Oremburgo y en Siberia, en todas partes el cosaco trabajador honesto debe ser arrastrado a elegir representantes para asistir al congreso cosaco. Por todas las *stanitsas* y granjas debe resonar la nueva orden: “¡Cosacos, formen una columna soviética!

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es